

на встрече в рамках Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе, состоявшейся в Хельсинки 9 и 10 июля 1992 года.

признавая также, что Совещание по безопасности и сотрудничеству в Европе является региональным соглашением в том смысле, как об этом говорится в главе VIII Устава Организации Объединенных Наций, и что в этом качестве оно обеспечивает важную взаимосвязь между безопасностью в Европе и во всем мире.

признавая далее, что региональные организации, участвующие вместе с Организацией Объединенных Наций в осуществлении взаимодополняющих усилий, могут побуждать расположенные вне региона государства действовать в духе оказания поддержки,

1. *вновь призывает* соответствующие государства, руководствуясь основными принципами международного права и в целях предотвращения любого возможного конфликта, безотлагательно заключить соответствующие соглашения, включающие графики, для обеспечения скорейшего, организованного и полного вывода иностранных вооруженных сил с территории Латвии и Эстонии;

2. *вновь заявляет о своей поддержке* усилий, предпринимаемых государствами, участвующими в Совещании по безопасности и сотрудничеству в Европе, с целью обеспечить вывод иностранных вооруженных сил, размещенных на территории Латвии и Эстонии без соответствующего согласия этих стран, мирными средствами и путем переговоров;

3. *приветствует* многосторонние усилия по оказанию помощи Российской Федерации в строительстве жилья для военнослужащих и членов их семей, возвращающихся из Латвии и Эстонии;

4. *предлагает* соответствующим государствам избегать любых заявлений или действий, которые могут быть провокационными или недружественными;

5. *выражает свою признательность* Генеральному секретарю за его усилия по осуществлению резолюции 47/21, включая направление миссии добрых услуг в балтийские государства и Российскую Федерацию;

6. *настоятельно призывает* Генерального секретаря продолжать использовать свои добрые услуги для содействия полному выводу иностранных вооруженных сил с территории Латвии и Эстонии;

7. *просит* Генерального секретаря информировать государства-члены о прогрессе в деле осуществления настоящей резолюции и представить по этому вопросу доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии;

8. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок девятой сессии пункт, озаглавленный "Полный вывод иностранных вооруженных сил с территории балтийских государств".

*55-е пленарное заседание,
15 ноября 1993 года*

48/19. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Совещанием по безопасности и сотрудничеству в Европе

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 47/10 от 28 октября 1992 года о координации деятельности Организации Объединенных Наций и Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе,

с удовлетворением отмечая свою резолюцию 48/5 от 13 октября 1993 года о предоставлении Совещанию по безопасности и сотрудничеству в Европе статуса наблюдателя при Генеральной Ассамблее,

приветствуя заявление глав государств и правительств государств - участников Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе на Хельсинкской встрече на высшем уровне 1992 года о том, что они рассматривают Совещание как региональное соглашение в том смысле, как об этом говорится в главе VIII Устава Организации Объединенных Наций, и что в этом качестве оно обеспечивает важную взаимосвязь между безопасностью в Европе и во всем мире³⁰,

ссылаясь также на документы Совещания, в частности на Заключительный акт, подписанный в Хельсинки 1 августа 1975 года, Парижскую хартию для новой Европы³¹, Пражский документ о дальнейшем развитии институтов и структур Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе³², Венский документ 1992 года по мерам укрепления доверия и безопасности, Хельсинкский документ 1992 года²⁹ и Резюме выводов третьей Встречи Совета Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе, состоявшейся в Стокгольме 14 и 15 декабря 1992 года³³,

отмечая чрезвычайно важную роль Совещания в усилиях по предотвращению агрессии

и насилия в районе Сопещения путем устранения коренных причин проблем и по предупреждению, предотвращению и урегулированию конфликтов мирным способом, с использованием соответствующих средств.

отмечая также всеобъемлющий характер обязательств Сопещения и его концепцию неделимой безопасности; его роль в деле поощрения прав человека, верховенства права и демократических ценностей; расширение его возможностей в сфере раннего предупреждения, предотвращения конфликтов, урегулирования кризисов и сотрудничества в области безопасности, включая назначение Верховного комиссара Сопещения по делам национальных меньшинств; планирование операций по поддержанию мира и инициатив в отношении дальнейшего укрепления механизмов мирного урегулирования споров,

отмечая далее, что новые задачи, стоящие перед Сопещанием, имеют эволюционирующий характер и требуют укрепления координации и сотрудничества с международными организациями, в частности с Организацией Объединенных Наций,

с удовлетворением отмечая конкретные результаты на местах, уже достигнутые вследствие использования процедур, предусмотренных в документе "Рамки сотрудничества и координации между Секретариатом Организации Объединенных Наций и Сопещанием по безопасности и сотрудничеству в Европе", подписанном 26 мая 1993 года³⁴,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Сопещанием по безопасности и сотрудничеству в Европе³⁵,

1. *вновь отмечает* необходимость укрепления сотрудничества и координации между Организацией Объединенных Наций и Сопещанием по безопасности и сотрудничеству в Европе;

2. *одобряет* документ "Рамки сотрудничества и координации между Секретариатом Организации Объединенных Наций и Сопещанием по безопасности и сотрудничеству в Европе";

3. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад о сотрудничестве и координации между Организацией Объединенных Наций и Сопещанием;

4. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок девятой сессии пункт, озаглавленный "Сотрудничество

между Организацией Объединенных Наций и Сопещанием по безопасности и сотрудничеству в Европе".

*56-е пленарное заседание,
16 ноября 1993 года*

48/20. Чрезвычайные меры по борьбе против нашествия саранчи в Африке

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на международную стратегию борьбы против нашествия саранчовых и кузнечиковых, в особенности в Африке, принятую Экономическим и Социальным Советом в его резолюции 1989/98 от 26 июля 1989 года и одобренную Генеральной Ассамблеей в ее решении 44/438 от 19 декабря 1989 года,

ссылаясь также на свою резолюцию 42/169 от 11 декабря 1987 года о Международном десятилетии по уменьшению опасности стихийных бедствий, в которой нашествие саранчовых отнесено к числу стихийных бедствий, охватываемых Десятилетием,

будучи глубоко обеспокоена исключительной серьезностью и реальной опасностью нынешнего нашествия саранчи в Африке, а также экономическими, социальными и экологическими последствиями этого нашествия, в том числе падением сельскохозяйственного производства и уходом населения из пострадавших районов,

сознавая, что в рамках нынешней кампании по борьбе с саранчой пока не удалось положить конец нашествию, в частности из-за ограниченных финансовых ресурсов пострадавших стран, и будучи убеждена, что в силу рецидивного характера этого бедствия борьба с ним требует более широкой и согласованной мобилизации соответствующих людских, научных, технических, материальных и финансовых ресурсов,

принимая во внимание рекомендации совещания министров сельского хозяйства, ответственных за борьбу против нашествия саранчи, стран Магриба и Сахеля, состоявшегося в Алжире 27 сентября 1993 года³⁶,

1. *выражает свою глубокую обеспокоенность* в связи с ширящимся нашествием саранчи в Африке, особенно в районах Сахеля и Магриба, которое угрожает другим регионам Африки, и подтверждает необходимость уделять первоочередное внимание борьбе с саранчой и ее уничтожению